



Brixen, Mozartallee 28
Autonome Provinz Bozen - Südtirol

Bressanone, Viale Mozart 28
Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige

Nr. 0148 vom/del 08.04.2024

ENTSCHEID DER DIREKTORIN DETERMINA DELLA DIRETTRICE

Lieferung von Milchprodukten für den ÖBPB „Zum Heiligen Geist“ im Zeitraum vom 01.03.2024 bis 28.02.2025: Kenntnisnahme des Ausschreibungsergebnisses.

Fornitura di prodotti lattiero caseari per l'APSP "Santo Spirito" nel periodo dal 01.03.2024 al 28.02.2025: Presa d'atto dell'esito della gara d'appalto.

UNVERZÜGLICH VOLLSTRECKBAR

IMMEDIATAMENTE ESECUTIVA

Die Direktorin entscheidet:

La Direttrice determina:

Das Ergebnis der Ausschreibung zur Kenntnis zu nehmen und freizugeben sowie zu Gunsten der Einkaufsgenossenschaft Emporium die entsprechenden Kosten für die Lieferung von Milchprodukten im Zeitraum vom 01.03.2024-28.02.2025 zu bestätigen;

Der Vertragsabschluss zwischen Zuschlagsempfänger erfolgt direkt zwischen diesem und der Einkaufsgenossenschaft Emporium;

Die mit diesem Entscheid zusammenhängenden Ausgaben unter Beachtung des Kriteriums der wirtschaftlichen Kompetenz auf dem entsprechenden Konto des Kontenplanes zu verbuchen;

Der gegenständliche Entscheid unterliegt nicht der vorhergehenden Gesetzmäßigkeitskontrolle gemäß Art. 19 des R. G. Nr. 7/2005 und wird daher gemäß Art. 20, Abs. 5 aufgrund der Dringlichkeit dieser Maßnahme unmittelbar für wirksam erklärt;

Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Entscheids kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingereicht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (gesetzesvertretendes Dekret Nr. 104/2010);

1. Di prendere atto dell'esito di gara di appalto e di svincolarlo nonché di confermare a favore della Cooperativa d'acquisto Emporium le spese per la fornitura di prodotti lattiero caseari nel periodo dal 01.03.2024-28.02.2025;
2. La stipula del contratto avviene direttamente tra l'aggiudicatario e la Emporium Società Cooperativa;
3. Le spese derivanti da questa determina vengono contabilizzate sul relativo conto del piano dei conti, considerandone la competenza economica;
4. Ai sensi dell'art. 19 della L.R. no. 7/2005, la presente determina non è sottoposta al controllo preventivo di legittimità e che pertanto in base all'art. 20, comma 5 viene dichiarato immediatamente eseguibile a causa dell'urgenza della presente determina;
5. Entro 60 giorni dall'esecutività della presente determina può essere proposto ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nel settore dei lavori pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (Decreto legislativo n. 104/ 2010);

Voraussetzungen und Begründung:

- Für die Verpflegung der Heimbewohner sowie für die zusätzlichen Dienste wie Personalmensa, Schulmensa, Essen auf Rädern usw. ist die Lieferung von Milchprodukten notwendig;
- Der aktuelle Vertrag für die Lieferung von Milchprodukten ist mit 29.02.2024 ausgelaufen;
- Vorausgeschickt, dass gemäß Art. 21-ter, Abs. 2 des LG 1/2002 für die Vergabe von Lieferungen,

Presupposti di fatto e motivazione:

- Per la refezione degli ospiti, nonché per i servizi aggiuntivi come la refezione per il personale, gli scolari, i pasti a domicilio, etc. è necessario la fornitura di prodotti lattiero caseari;
- Il contratto attuale per la fornitura di prodotti lattiero caseari è terminato il 29.02.2024;
- Rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2, L.P. 1/2002 per gli affidamenti di forniture, servizi e

Dienstleistungen und Instandhaltungen unterhalb der EU-Schwelle, die öffentlichen Auftraggeber im Sinne des Art. 2 Abs. 2 des L.G. 16/2015, vorbehaltlich der Disziplin des Art 38 des L.G. 16/2015, alternativ der Zustimmung zu den Rahmenabkommen, welche von der AOV abgeschlossen wurden und stets im Hinblick auf die relativen Parameter von Preis-Qualität als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt der Provinz zurückgreifen, oder, im Falle fehlender Qualifizierungsvoraussetzungen auf das telematische System der Provinz zurückgreifen;

- Es bestehen keine laufenden Konventionen oder Rahmenvereinbarungen der AOV für diese Lieferung, noch wird diese über den elektronischen Markt des Landes Südtirol (EMS) angeboten;
- Die Firma Emporium Genossenschaft wurde mit Entscheid der Direktorin Nr. 0582 vom 17.11.2023 mit der Abwicklung des Vergabeverfahrens für die Lieferung von Milchprodukten beauftragt;
- Die Emporium Genossenschaft ist eine Inhouse-Gesellschaft und mit Vereinbarung Nr. V2021-060 wurde der Firma die Funktion einer zentralen Beschaffungsstelle zuerkannt;
- Die Emporium Genossenschaft hat die Dokumentation zur durchgeführten Ausschreibung am 14.02.2024 übermittelt;
- Die Ausschreibung zeigt folgendes Ergebnis:

Ausschreibungsbetrag Lieferzeitraum 1	137.700,00 €	01.03.2024 – 28.02.2025
Importo a base d'asta periodo fornitura 1		
Gesamter Ausschreibungsbetrag	137.700,00 €	Importo a base d'asta totale

manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della L.P. 16/2015, fatta salva la disciplina di cui all'articolo 38 della L.P. 17 dicembre 2015, n. 16, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale;

- Non sono attivi convenzioni o convenzioni-quadro ACP per questa fornitura né viene offerta al mercato elettronico provinciale (MEPAB);
- Con determina della direttrice n. 0582 del 17.11.2023 la Emporium Società Cooperativa è stata incaricata alla gestione della gara d'appalto per la fornitura di prodotti lattiero caseari;
- La Emporium Società Coopertiva è una società in house e con contratto n. V2021-060 le è stata conferita la funzione di centrale di committenza;
- La Emporium Società Cooperativa il 14.02.2024 ha trasmesso la documentazione sull'esito della gara svolta;
- La gara svolta ha portato al seguente risultato:

Rang/ Posizione	Anbieter /Offerente	Betrag/importo
1	Brimi – Milchhof Brixen Gen. u. landw. Ges./Centro latte Bressanone Soc. Agr. Coop.	107.040,27€
/	Bergmilch Südtirol Genossenschaft	keinen Kostenvoranschlag
/	Gastrofresh GmbH/Srl	keinen Kostenvoranschlag
/	Gen. Milchhof Sterzing	keinen Kostenvoranschlag

- Nur eine der vier eingeladenen Firmen hat einen Kostenvoranschlag abgegeben: Brimi – Milchhof Brixen Gen. u. landw. Ges.;
- Die Entscheidung wird als unverzüglich vollstreckbar erklärt, da die Lieferung der Milchprodukte aufgrund der neuen Ausschreibung bereits erfolgt;

- Solo una delle quattro ditte invitate ha consegnato un preventivo: Brimi – Centro Latte Bressanone Soc. Agr.Coop.;
- La determina viene dichiarata immediatamente esecutiva, in quanto la fornitura di prodotti lattiero caseari in base alla nuova gara è già in corso;

Vorhergehende Verwaltungsmaßnahmen:

- Entscheid der Direktorin Nr. 0582 vom 17.11.2023 (Abwicklung von zwei Vergabeverfahren für den ÖBPB „Zum Heiligen Geist“: Lieferung von verschiedenen Lebensmitteln und Lieferung von

Provvedimenti amministrativi precedenti:

- Determina della direttrice n. 0582 del 17.11.2023 (Gestione di due procedure d'appalto per l'APSP "Santo Spirito": fornitura di alimentari vari e fornitura di prodotti lattiero caseari e ovoprodotti – incarico

Milch- und Eiprodukten – Auftrag an die Firma
Emporium Genossenschaft aus Bozen);

alla ditta Emporium Società Cooperativa di
Bolzano);

Rechtsgrundlagen:

- Satzung des ÖBPB "Zum Heiligen Geist";
- Vertragsordnung des ÖBPB "Zum Heiligen Geist";
- Verordnung betreffend das Rechnungswesen des ÖBPB "Zum Heiligen Geist";
- Regionalgesetz Nr. 7 vom 21.09.2005 und Durchführungsverordnungen;
- Landesgesetz 17.12.2015, Nr. 16 "Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe" i.g.F. und LG 17/1993;
- GVD Nr. 36/2023 (Neuer Kodex für die öffentliche Auftragsvergabe);
- DPR vom 28. Dezember 2000, Nr. 445
- GVD Nr. 81/2008, insbesondere Art. 26, Abs. 6

Riferimenti normativi:

- Statuto dell'APSP "Santo Spirito" esecutivo;
- Regolamento dei contratti dell'APSP "Santo Spirito";
- Regolamento di contabilità dell'APSP "Santo Spirito";
- Legge regionale n. 7 del 21.09.2005 e regolamenti di esecuzione in forma vigente;
- Legge provinciale 17.12.2015, n. 16 "Disposizioni sugli appalti pubblici" e s.m.i. e LP 17/1993;
- D.Lgs n. 36/2023 (nuovo codice sugli appalti pubblici);
- DPR del 28. dicembre 2000, n. 445
- D.Lgs. n. 81/2008 e, in particolare l'art. 26, comma 6

Die Direktorin – La Direttrice
Michaela Summerer

Veröffentlichungserklärung: Dichiarazione di pubblicazione:

Es wird bestätigt, dass gegenständliche Maßnahme, in Übereinstimmung mit den Gesetzesnormen auf der Internetseite des ÖBPB "Zum Heiligen Geist" (www.altersheim-brixen.it) für die Dauer von 10 Tagen veröffentlicht wurde.

Si dichiara, che il presente provvedimento è stato pubblicato nelle forme di legge sul sito internet dell'APSP "Santo Spirito" (www.casadiriposo-bressanone.it) per la durata di 10 giorni.

Die Direktorin – La Direttrice
Michaela Summerer

*Digital unterschriebenes und gemäß den Gesetzesbestimmungen verwahrtes Dokument.
Documento firmato digitalmente e conservato a norma di legge.*